

C7 – AVVISO AI CREDITORI

data dell'avviso	<u>18.08.2026</u>	Datum der Bekanntmachung
committente	<u>Provincia Autonoma di Bolzano</u>	Auftraggeber
	<u>Autonome Provinz Bozen</u>	
opera	<u>Risanamento della facciata</u> <u>esterne e restauro delle finestre</u> <u>nell'edificio della scuola "Marie</u> <u>Curie" a Merano.</u> <u>Sanierung der Fassade und Res-</u> <u>taurierung der Fenster im Ge-</u> <u>bäude der Oberschule „Marie Cu-</u> <u>rie“ in Meran</u>	Bauvorhaben
lavori	<u>Edili/Baumeisterarbeiten</u>	Arbeiten
codice	<u>22.02.051.071.04</u>	Code
Direttore dei lavori (nome e indirizzo pec)	<u>Arch. Rudolf Perktold</u> rudolf.perktold@archiworldpec.it	Bauleiter (Name und zertifizierte E-Mail-Adresse PEC)
RUP (nome e indirizzo pec)	<u>Geom. Elisabeth Ebner</u> hochbauwest.ediliziao-vest@pec.prov.bz.it	einzigster Verfahrensverantwortlicher (Name und PEC)
Ufficio tecnico di riferimento (nome e pec)	11.2 Ufficio edilizia ovest, Palazzo provinciale 2 11.2 Amt für Hochbau West, Landhaus 2 hochbauwest.ediliziaovest@pec.prov.bz.it	zuständiges technisches Amt (Name und PEC)
TU (nome e indirizzo pec)	<u>Arch. Enrico Guglielmon</u>	TU (Name und PEC)
Appaltatore con sede legale in	<u>Bettiol srl</u> <u>Via della Mostra /Mustergasse n.</u> <u>8</u> <u>39100 Bozen /Bolzano(BZ)</u>	Auftragnehmer mit Sitz in



partita I.V.A.	03237650266	MwSt.-Nr.
codice fiscale	03237650266	Steuernummer
legale rappresentante dell'appaltatore	Giacomo Bettiol	gesetzlicher Vertreter des Auftragnehmers
contratto	Nr. 11 dd. - vom 05.08.2024	Vertrag
importo del contratto	2.682.813,42 €	Vertragsbetrag
eventuali ulteriori osservazioni del direttore dei lavori		etwaige zusätzliche Anmerkungen des Bauleiters

Si rende noto al pubblico, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 218 del d.p.r. n. 207/2010 - 16 dell'Allegato II.14 del D.Lgs. 36/2023 che sono stati ultimati i lavori sopraindicati. Gemäß Art. 218 DPR Nr. 207/2010 - 16 der Anlage II.14 des GvD Nr. 36/2023 wird öffentlich bekanntgegeben, dass die obgenannten Arbeiten abgeschlossen worden sind.

S'invitano tutti coloro che, per indebite occupazioni di aree o stabili o danni arrecati nell'esecuzione dei lavori, vantino crediti verso l'esecutore a presentare al Comune, entro il termine di 60 giorni, a decorrere dal primo giorno della pubblicazione del presente avviso, le ragioni dei loro crediti e la relativa documentazione. Wer aufgrund von unrechtmäßigen Besetzungen von Grundstücken oder Gebäuden oder aufgrund von Schäden, die während der Bauausführung entstanden sind, Forderungen gegenüber dem Auftragnehmer hat, ist aufgefordert, innerhalb von 60 Tagen ab dem ersten Tag der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung die Gründe für seine Forderungen vorzubringen und die entsprechenden Unterlagen vorzulegen.

Si avverte che, trascorso tale termine, non sarà più accolto, in via amministrativa, alcun reclamo contro l'appaltatore. Nach Ablauf dieser Frist werden auf dem Verwaltungswege keine Beschwerden mehr gegen den Auftragnehmer angenommen.

Il Responsabile unico del progetto
Der einzige Verfahrensverantwortliche

N.B.: Ai sensi dell'art. 16 dell'Allegato II.14 del D.Lgs. 36/2023 all'atto della redazione del certificato di ultimazioni dei lavori il RUP trasmette l'avviso ai Sindaci dei comuni, nel cui territorio sono stati eseguiti lavori, per la relativa pubblicazione.

N.B.: Anlässlich der Ausstellung der Bescheinigung über die Fertigstellung der Bauarbeiten übermittelt der einzige Verfahrensverantwortliche die Bekanntmachung den Bürgermeistern der Gemeinden, in denen die Bauarbeiten ausgeführt wurden, für deren Veröffentlichung.